



CHINATOWN

MAIN STREET 福

華埠主街

2018 Fifth Lantern Festival

華埠主街主辦 - 2018年第伍屆燈籠節聯歡會

Saturday, September 22, 2018 (10:00 AM - 6:00 PM)

Boston Chinatown: Rose Kennedy Greenway

攤位登記申請表

VENDOR REGISTRATION FORM

Vendor Name 姓名或商戶名稱: _____

Federal Tax ID or Social Security Number (商戶報稅或工人卡號碼): _____

Address 地址: _____

Contact Person 聯絡人: _____

Phone or Cell # 晚間或手机: _____ Email 電郵: _____

Commercial Business (商業攤位租金): Fee \$150. (10' x 10' space).

One table and 2 chairs (一張檯和兩張椅) \$50. Additional table (另外每加一張檯) \$25.

Food Vendor (食物攤位租金): Fee \$200, (10' x 10' space, including food vendor permit & inspector fee) (費用包括食品審查員和許可證的費). **Please fill ISD temporary food vendor form (附加臨時食品供應許可證申請表格).**

One table and 2 chairs (一張檯和兩張椅) \$50. Additional table (另外每加一張檯) \$25.

Non-profit Organization (非牟利組織攤位租金): Fee \$100 (10' x 10' space)

One table and 2 chairs (一張檯和兩張椅) \$30. Additional table (另外每加一張檯) \$20.

Number of Space 攤位數目: _____ Number of table 檯數目: _____ TOTAL \$ 合共: _____

Description of Sale Items or Services 請列出攤位售賣貨品或題供服務用途:

Vendor's Signature (租用者簽名): _____ Date 日期: _____

Please indicate if you are from a Main Street District in Boston: _____



CHINATOWN
MAIN STREET 福
華埠主街

2018 Lantern Festival

華埠主街主辦 - 燈籠節聯歡會

Rules: 請注意各項大會手則.

1. 每攤位包括 <u>保險, 牌照費及垃圾清理費用</u> 在內.	1. Each booth includes Insurance, Permit & Trash fee.
2. 須另外連同一張 \$25.00 (二十伍元) <u>支票</u> 作為按金寄回主辦大會, <u>按金支票會退回</u> . 所有支票須註明同上登記之名稱及地址.	2. A separate deposit check of \$25.00 <u>must accompany</u> this registration form. Deposit check will be returned at the end of the event. All checks must include the Vendor's name and address.
3. 攤位租金及按金支票請抬頭 "Chinatown Main Street Event".	3. Please make check payable to "Chinatown Main Street Event".
4. 所有申請表格及支票必須於 <u>2018年9月8日</u> 前寄回本會辦事處.	4. All registration forms and checks must receive by September 8 th , 2018
5. 本節目的是與大小同樂, 攤位所出售或陳列之物品, 不能對本節日及大小身心有所影響. 包括色情, 恐怖, 血腥成份之物品, 如相片, 傳單及畫報等陳列品. 這主辦委員會有權利去禁止或不許可攤位出售或陳列這些對大眾有所影響之物品. 並禁止攤位內作任何買賣非法物品或賭博成份之活動.	5. Chinatown Main Street reserves the rights to restrict the display or sale of any item or material that may negatively affect this family event, including any materials that contain or display sexual, violence or graphically bloody and/or gruesome images. Gambling activity, buying & selling illegal merchandises in this event is prohibited.
6. 攤位的範圍大小以租任10x10為標準, 若檯子或架子超出攤位範圍者租金另計.	6. Vendor material and display must remain within the 10'x10' concession space. Violator will be charged for additional space rental.
7. 請郵寄申請表及支票到以下地址:	7. Please send checks and registration form to address below:

Chinatown Main Street

China Trade Building, 2 Boylston Street, Suite 102 Boston, MA 02116

Tel: 617-350-6303 Fax: 617-695-1952

Contact: Courtney Ho, Executive Director 何靄茵 - 經理

Email: ChinatownMainStreet1997@gmail.com